

4. 请联合国系统内各专门机构和其他组织, 包括世界银行和国际货币基金组织, 采取或继续采取必要措施, 迅速充分执行这些决议的有关规定;

5. 请联合国系统内各专门机构和其他组织, 作为紧急事项, 对非洲为摆脱殖民统治而斗争的殖民地人民, 给予或继续给予一切可能的道义和物质援助, 并特别建议各有关组织与非洲统一组织协商, 同这些人民建立或扩大接触和合作, 并在各有关民族解放运动积极合作下, 拟订和执行此种援助的具体方案;

6. 促请联合国系统内各专门机构和其他组织给予新近独立的新兴国家一切道义和物质援助;

7. 重申其迫切要求, 请联合国系统内各专门机构和其他组织, 各在其职权范围内采取措施, 对来自各殖民地领土的难民扩大援助的范围, 包括协助有关各国政府拟订和执行有利于这些难民的计划在内, 并为此在办理的程序上力求通融;

8. 再次促请联合国系统内各专门机构和其他组织, 按照大会和安全理事会有关决议, 采取一切必要措施, 对南非政府和南罗得西亚非法政权不给予任何金融、经济、技术或其他援助, 在它们恢复纳米比亚和津巴布韦人民的不容剥夺的自决和独立权利以前, 停止对它们的一切支援, 并避免采取任何可能意味着承认这些政权对这些领土的统治为合法的行动;

9. 满意地注意到若干专门机构和组织已作出安排, 使非洲统一组织所承认的各民族解放运动的代表得以观察员身分, 充分参加一切有关其本国的讨论, 并请尚未这样做的组织迅速作出必要安排, 包括经济及社会理事会所建议的必要财政支付,<sup>19</sup> 以便特别保证各机构和组织的援助计划项目能够为了有关人民和他们的民族解放运动的利益而执行;

10. 建议所有各国政府, 在它们参加为成员的联合国系统内各专门机构和其他组织中加紧努力, 以确保反殖宣言和联合国其他有关决议获得充分而有效的实施, 并在这方面优先考虑在紧急的基础上向殖民地领土人民和他们的民族解放运动提供援助的问题;

11. 促请联合国系统内各专门机构和其他组织的行政首长为促进上文第10段的执行起见, 作为优

先事项, 并与非洲统一组织积极合作, 拟订充分执行联合国各有关决定的具体提议, 尤其是关于向殖民地领土人民和他们的民族解放运动提供一切可能援助的具体方案, 向各该机构的理事机构或立法机构提出;

12. 请秘书长:

(a) 在联合国系统内各专门机构和其他组织协助之下, 就秘书长上次报告分发以来为实施包括本决议在内的联合国各有关决议所采取的行动编制报告, 提送与本项目各个方面有关的各机构;

(b) 继续协助联合国系统内各专门机构和其他组织拟订实施本决议的适当措施, 并向大会第三十一届会议提出报告;

13. 请经济及社会理事会商同特别委员会继续考虑适当的措施, 协调联合国系统内各专门机构和其他组织在执行大会各有关决议方面的政策和工作;

14. 请特别委员会继续审查本问题, 并向大会第三十一届会议提出报告。

一九七五年十二月八日

第二四三一次全体会议

### 3422(XXX). 联合国南部非洲 教育和训练方案

大会,

回顾其关于联合国南部非洲教育和训练方案的各项决议, 特别是一九七四年十二月十三日第3301(XXIX)号决议,

又回顾它已请联合国南部非洲教育和训练方案咨询委员会与秘书长协商作出安排, 审评方案的成就和进一步发展这个方案的办法,

注意到秘书长关于一九七四/七五年度方案的报告,<sup>22</sup>

满意地注意到对方案的捐款续有增加, 同时教育和训练方面给予来自有关领土的人的援助也有相应增加,

<sup>22</sup> A/10381.

1. 赞许秘书长和联合国南部非洲教育和训练方案咨询委员会在加强和推广方案方面所取得的工作成就；

2. 同意咨询委员会根据审评小组的建议<sup>23</sup>所作的结论；

3. 特别注意到结论中所说这个方案是国际大家庭的一项重大的和有价值的努力，宜使方案继续推行和扩展，以应有关领土内最近的局势发展所引起的日益增加的需要；

4. 感谢所有向方案作过自愿捐输的各方，并吁请所有国家、组织和个人向方案慷慨捐输，使方案能够继续推行并扩展，尤其是在这个最重要的期间；

5. 决定作为一项过渡性措施，在一九七六会计年度联合国经常预算内列入经费 100 000 美元，以确保方案在收到足够的自愿捐款以前，得以继续推行。

一九七五年十二月八日  
第二四三一次全体会议

### 3423(XXX). 会员国对非自治领土居民提供学习和训练便利

大会，

回顾其一九七四年十二月十三日第 3302(XXIX)号决议，

审查了秘书长按照一九五四年十一月二十二日大会第 845(IX)号决议编制的关于会员国对非自治领土居民提供学习和训练便利问题的报告，<sup>24</sup>

考虑到继续对非自治领土居民提供各级教育和训练便利的必要，

1. 注意到秘书长的报告；

2. 向那些已经为非自治领土居民设置奖学金的会员国表示感谢；

3. 请所有国家对非自治领土居民，特别是南部

非洲居民，慷慨地提供或继续提供学习和训练便利，可能时并供给领受奖学金学生的旅费；

4. 请管理国确保在其所管领土不断广泛传播关于各国提供学习和训练便利的新闻，并供给一切必要的便利，使学生能够利用所提供的奖学金；

5. 请秘书长向大会第三十一届会议报告本决议的执行情况；

6. 促请给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会注意本决议。

一九七五年十二月八日  
第三四三一次全体会议

### 3424(XXX). 文莱问题

大会，

审议了文莱问题，

审查了给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会报告书上的有关一章，<sup>25</sup>

听取了请愿人阿扎哈里先生——曾于一九六二年大选中获得百分之九十八选票的文莱人民党的主席——的发言，<sup>26</sup>

回顾载有给予殖民地国家和人民独立宣言的大会一九六〇年十二月十四日第 1514(XV)号决议以及关于该领土的联合国其他有关决议和决定，尤其包括一九七四年十二月十三日大会就这个问题通过的共同意见，<sup>27</sup>

1. 重申按照大会第 1514(XV)号决议，文莱人民享有不容剥夺的自决和独立权利；

2. 核可给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会报告上有关文莱的一章；

<sup>25</sup> 《大会正式记录，第三十届会议，补编第 23 号》(A/10023/Rev.1)，第二十章。

<sup>26</sup> 同上，《第三十届会议，第四委员会》，第二一六七次会议。

<sup>27</sup> 同上，《第二十九届会议，补编第 31 号》(A/9631)，第 137 页，项目 23。

<sup>23</sup> 同上，第 27 和 28 段。

<sup>24</sup> A/10329 和 Add.1 及 Add.1/Corr.1。